

Care and Cleaning

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders,steel wool or abrasive paper.

Cuidado y Limpieza

Para limpiar, limpie el accesorio con un trapo suave. Lave el vidrio con jabón suave. No use materiales abrasivos tales como almohadillas o polvos abrasivos, lana de acero o papel abrasivo.

Warranty

Sea Gull Lighting fixtures and components, when properly installed and under normal conditions of use, are warranted to be free from defects in materials and workmanship for one year from date of sale. ENERGY STAR® labeled products are warranted for three years. Sea Gull Lighting at its sole option will repair or replace, F.O.B. Factory, freight prepaid, any Sea Gull Lighting product defective in materials or workmanship. Such replacement is the exclusive remedy against Sea Gull Lighting should any of the products delivered prove defective. Invoices for labor charges and/or charge backs for labor will be denied unless prior written approval is given.

Any modification to a Sea Gull Lighting product not made at the factory will void the UL or ETL listing as well as the Sea Gull Lighting warranty policy.

To register your fixture, please visit our website: SeaGullLighting.com

Garantie

A la condition d’un montage et d’une utilisation dans les normes, les Luminaires et pièces Sea Gull Lighting sont garantis sans défauts des matériaux et dans leur fabrication pour une durée d’un an à compter de la date d’achat. Les produits labellisés ENERGY STAR® sont garantis pour trois ans. A sa seule discrétion, Sea Gull Lighting réparera ou remplacera tout produit Sea Gull Lighting défectueux dans ses matériaux ou dans sa fabrication, F.O.B. Usine fret payé d’avant. Un remplacement selon ces conditions est l’unique recours à l’encontre de Sea Gull Lighting dans le cas où les produits livrés se révèlent défectueux. Toute facture concernant des frais de main d’oeuvre et/ou toute demande de remboursement de main d’oeuvre sera rejetée à moins qu’un accord écrit ait été consenti au préalable.

Toute modification non effectuée par l’usine d’un produit Sea Gull Lighting conduira à l’annulation des enregistrements UL ou ETL ainsi que du contrat de garantie Sea Gull Lighting.

Pour enregistrer votre luminaire, veuillez consulter notre site web : SeaGullLighting.com

Garantía

Los accesorios y componentes Sea Gull Lighting, cuando son correctamente instalados bajo condiciones de uso normal, se garantizan a estar libres de defectos en materiales y trabajo manual por un año de la fecha de compra. Los productos etiquetados ENERGY STAR® se garantizan por tres años. Sea Gull Lighting a su propia opción reparará o reemplazará, F.O.B. Factory, flete pre pagado, cualquier producto de Sea Gull Lighting defectuoso en materiales o trabajo manual. Tal reemplazo es el remedio exclusivo en contra de Sea Gull Lighting en caso de que cualquiera de sus productos entregados esté defectuoso. Facturas por cargos de labor y/o cargos al usuario por labor serán negados a menos de que se haya recibido permiso previo por escrito.

Cualquier modificación hecha a un producto de Sea Gull Lighting no llevado a cabo en la fábrica anulara el listado de UL o ETL al igual que la póliza de garantía de Sea Gull Lighting.

Para registrar su accesorio, por favor visite nuestra página web: SeaGullLighting.com

Entretien et Nettoyage

Nettoyer le luminaire en l’essuyant avec un chiffon doux. Utiliser un savon doux pour le verre. Ne pas utiliser de matières ou substances abrasives telles que tampons ou poudres à récurer, paille de fer ou papier de verre.



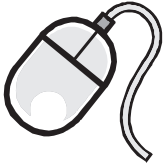


Life Illuminated | Since 1919

Customer Care Center
800-347-5483

SeaGullLighting.com

HC-1910FS 022312



To register your fixture, please visit our website:
SeaGullLighting.com

Helpful Tools / Outils Utiles / Herramientas Útiles



Please record for future reference:

Item Number	Date Purchased
-------------	----------------



NEED HELP?
¿NECESITA AYUDA?
AVEZ-VOUS BESOIN D’AIDE?



Please do not return this product to the store.
Por favor no devuelva este producto a la tienda.
Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

If you need installation assistance, replacement parts, or have questions regarding our warranty, please call our customer care center:

Si necesita asistencia en la instalación, piezas de repuesto, o tiene preguntas acerca de nuestra garantía, por favor llame a nuestro centro de servicio al cliente:

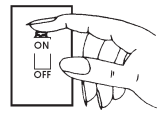
Si vous avez besoin de pièces de rechange, d’aide pur l’installation ou si vous avez des questions concernant notre garantie, veuillez appeler nos conseillers en produits au :

1-800-347-5483

INSTALLATION INSTRUCTIONS

READ IMPORTANT SAFETY TIPS BEFORE PROCEEDING WITH INSTALLATION

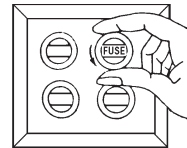
SAFETY TIPS



Turn fixture off! (Place wall switch in off position, if fixture has built-in switch or chain pull switch or pull chain so fixture is off.)

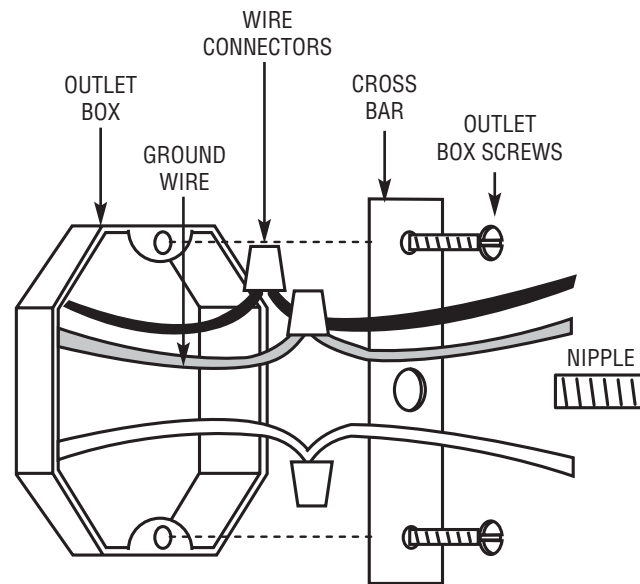


Next- go to main fuse box. If your fuse box has an ON/OFF switch, simply place main power switch in OFF position.

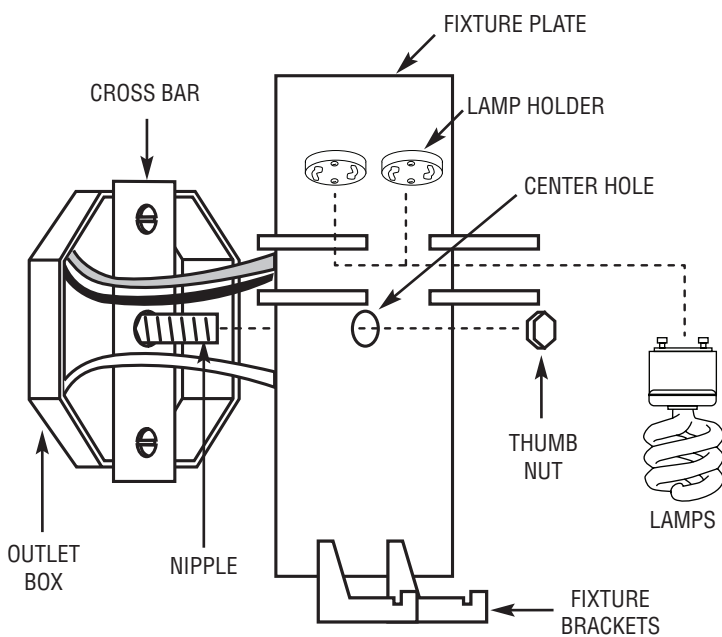


Screw-in type fuses- unscrew the fuse or fuses that control the power to the fixture or room you are working in.

CAUTION: ALL GLASS IS FRAGILE. USE CARE WHEN HANDLING LAMP(S) OR OTHER GLASS COMPONENTS.



Attach cross bar to outlet box with two screw (not provided) thread nipple into cross bar. Do not thread all the way into cross bar. Nipple must extend out of cross bar for attachment of fixture. Connect the leads: attach black fixture leads to black supply wire with suitable UL listed wire nut. Attach white fixture leads to white supply wire with suitable UL listed wire nut. Attach fixture ground (bare or green) to ground wire from supply with suitable UL listed wire nut. Wire nuts not provided. Push leads into outlet box.



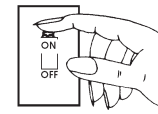
Align hole in fixture plate with extended nipple and secure with thumb nut. **ALIGN AND INSERT** the round ended pins on the bottom of the self ballasted lamp into the circular opening in the lamp holder key hole slots. Grasp base and rotate clockwise. Only use self ballasted compact lamp specified on fixture.

Slide glass diffuser into fixture brackets.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

LEA LOS CONSEJOS DE SEGURIDAD IMPORTANTES ANTES DE CONTINUAR CON LA INSTALACIÓN

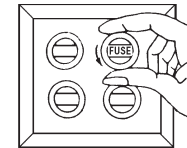
CONSEJOS DE SEGURIDAD



¡Apague el sistema! (coloque el interruptor en la posición de apagado, si el sistema tiene un interruptor o cadena integrada, jale el interruptor o la cadena para que el sistema se apague.)

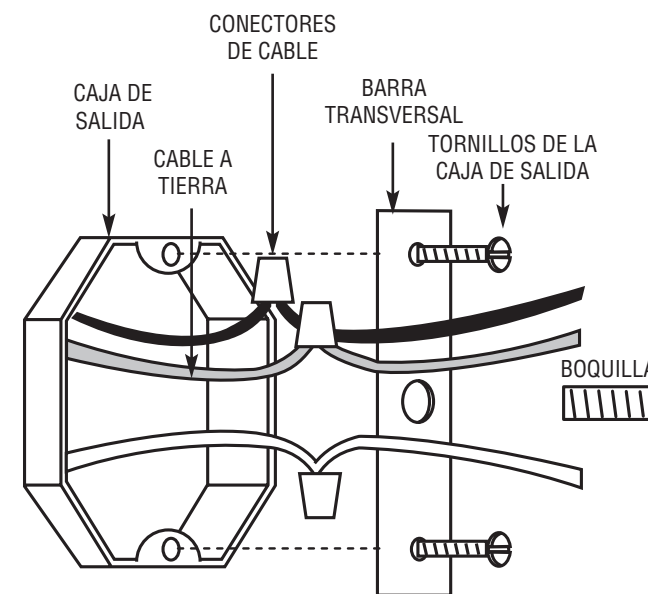


Siguiente – vaya al disyuntor principal. Si su disyuntor tiene in interruptor de prendido/apagado, sencillamente coloque el interruptor principal en la posición de apagado.

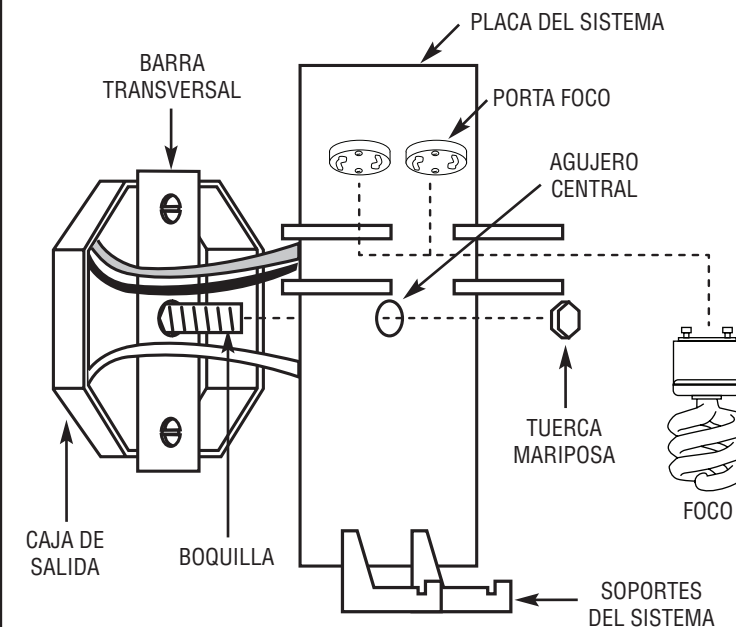


Fusibles del tipo de atornillar – desatornille el fusible o los fusibles que controlen la carga eléctrica al sistema o al cuarto en el cual este trabajando.

PRECAUCIÓN: TODO EL VIDRIO ES FRÁGIL. UTILICE CUIDADO AL TOCAR LA(S) LÁMPARA(S) Y OTROS COMPONENTES DE VIDRIO.



Fije la barra transversal a la caja de salida con dos tornillos (no incluidos) enrosque la boquilla a la barra transversal. La boquilla necesita sobresalir más allá de la barra transversal para fijar el sistema. Conecte los conductores: conecte los conectores negros del sistema a los cables negros de fuente de energía con una tuerca de cable clasificada UL. Conecte los conectores blancos del sistema a los cables blancos de fuente de energía con una tuerca de cable clasificado UL. Conecte los conectores a tierra (pelados o verdes) del sistema a los cables a tierra de fuente de energía con una tuerca de cable clasificada UL. Las tuercas de cable no están incluidas. Meta los conectores en la caja de salida.



Alinee el agujero en la placa del sistema con la boquilla sobresaliente y fije con la tuerca mariposa.

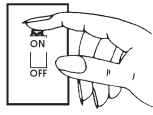
Alinee e inserte los pasadores con el extremo redondeado en la parte inferior del foco con balasta integrada en la apertura circular en las ranuras de llave del porta foco. Agarre la base y gire hacia la derecha. Utilice solamente el foco compacto con balasta integrada especificado en el sistema.

Deslice el difusor de vidrio en los soportes del sistema.

CONSIGNES DE MONTAGE

LIRE LES CONSEILS DE SECURITE IMPORTANTES AVANT DE PROCEDER AU MONTAGE

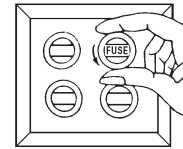
CONSEILS DE SECURITE



Eteindre l'appareil ! (Mettre le commutateur mural en position arrêt; si l'appareil possède un commutateur incorporé ou une chaîne, utiliser le commutateur ou tirer la chaîne pour éteindre l'appareil.)

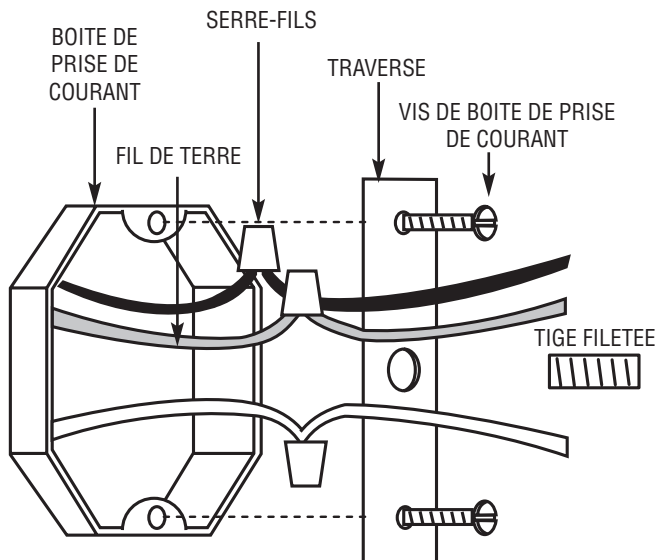


Ensuite, allez au coffret de fusibles central. Si votre coffret de fusibles possède un commutateur MARCHE/ARRET, placer simplement le commutateur de l'alimentation centrale sur la position ARRET.

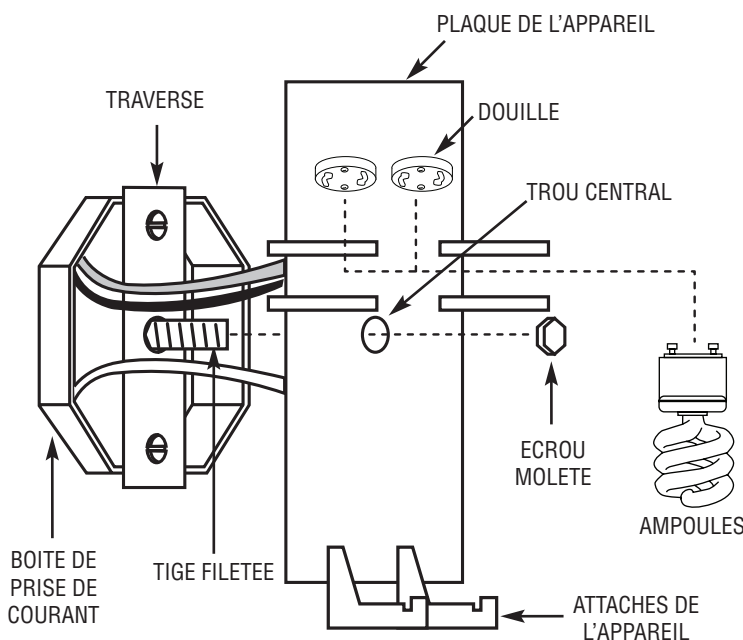


Fusibles vissables : dévisser le ou les fusible(s) qui contrôle(nt) l'alimentation électrique de l'appareil ou de la pièce dans laquelle vous travaillez.

MISE EN GARDE : TOUS LES VERRES SONT FRAGILES. USER DE DELICATESSE LORSQUE VOUS MANIPULEZ AMPOULE(S) OU AUTRE(S) COMPOSANT(S) EN VERRE.



Fixer la traverse à la boîte de prise de courant à l'aide de deux vis (non fournies), visser la tige filetée dans la traverse. Ne pas visser entièrement dans la traverse. La tige filetée doit dépasser de la traverse pour l'attachement de l'appareil. Relier les conducteurs : attacher les conducteurs noirs de l'appareil au câble d'alimentation noir à l'aide d'un serre-fil répertorié UL approprié. Attacher les conducteurs de terre (nu ou vert) au câble de terre de l'alimentation à l'aide d'un serre-fil répertorié UL approprié. Serre-fils non fournis. Pousser les conducteurs dans la boîte de prise de courant.



Aligner le trou dans la plaque de l'appareil avec la tige filetée qui dépasse et bien attacher à l'aide de l'écrou moleté.

ALIGNER ET INSERER les épingles à bout rond sur la lampe à ballast intégré dans l'ouverture circulaire des encoches en trou de serrure de la douille. Agripper la base et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre. Utiliser uniquement une ampoule à ballast intégré indiqué sur l'appareil.

Faire glisser le diffuseur de verre dans les attaches de l'appareil.